



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **463/26**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

PERSONAL: Bedienstete/r Matrikelnummer 362 -
Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Voll-
zeit in Teilzeit mit einem Beschäftigungsausmaß
von 75% mit Wirkung 01.08.2026

OGGETTO:

PERSONALE: Dipendente numero di matricola
362 - Trasformazione del rapporto di lavoro da
tempo pieno in part-time con il grado di occupa-
zione al 75% con decorrenza dal 01.08.2026

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

30.07.2026 - ore 09:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die
Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden
für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses
Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente
Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per
oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti
di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und er-
klärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss be-
handelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e di-
chiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trat-
tazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die/der Gemeindebedienstete, Matrikelnummer 362, eingestuft als Verwaltungsassistent/in in der 6. Funktionsebene, mit Wirkung 01.07.2026 mittels befristetem Vollzeitvertrag eingestellt wurde;

NACH EINSICHTNAHME in den Antrag der/des betroffenen Bediensteten vom 27.07.2026, mit welchem diese/r um die Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Vollzeit in Teilzeit zu 75% ansucht;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 20 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, sowie in den Art. 16 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, welche die Bestimmungen zur Teilzeitarbeit beinhalten;

NACH EINSICHTNAHME in das positive Gutachten des Gemeindesekretärs vom 28.07.2026;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, deshalb den gegenständlichen Antrag anzunehmen;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und im Besonderen in den Art. 20;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 und im Besonderen in den Art. 16;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che la/il dipendente comunale, numero di matricola 362, inquadrata/o quale assistente amministrativa/o nella 6. qualifica funzionale, con decorrenza 01.07.2026 è stata/o assunta/o a tempo pieno mediante contratto a tempo determinato;

VISTA la domanda del/la dipendente interessato/a del 27.07.2026, con la quale lo/la stesso/a chiede la trasformazione del rapporto di lavoro da tempo pieno in part-time al 75%;

VISTO l'art. 20 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 nonché l'art. 16 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, che contengono le disposizioni sul lavoro a tempo parziale;

VISTO il parere positivo del segretario comunale del 28.07.2026;

ESAURITA la discussione;

RITENUTO pertanto di accogliere la presente domanda;

VISTO il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 ed in particolare l'art. 20;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 ed in particolare l'art. 16;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice de-

“Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

EvSE35Zb3TSETBWOMDI+nW5jz1XnXgl/ZDege+2h+P0=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

R/xVAOdpVtQ/hvm6h4ceCqgtqsrcnoxXEALJFmUVTGg=

gli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 “Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. den Antrag der/des Gemeindebediensteten, Matrikelnummer 362, um Umwandlung des Arbeitsverhältnisses von Vollzeit in Teilzeit mit einem Beschäftigungsmaß von 75% mit Wirkung 01.08.2026 anzunehmen;

2. darauf hinzuweisen, dass der/demselben Bediensteten ab 01.08.2026 folgende monatliche Bruttobesoldung, 6. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Anfangsgehalt, Teilzeit 75% zusteht:

Grundgehalt	€	808,51
Sonderergänzungszulage	€	1.050,98
Zweisprachigkeitsnachweis B2	€	59,48
13. Monatsgehalt	€	159,91

3. die Änderung des Arbeitsvertrags, welcher integrierenden und wesentlichen Bestandteil gegenständlichen Beschlusses bildet, auch wenn er materiell nicht beiliegt, zu genehmigen;

4. den Bürgermeister zur Unterzeichnung desselben Individualvertrages zu ermächtigen;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di accogliere con decorrenza 01.08.2026 la domanda del/la dipendente comunale, numero di matricola 362, riguardante la trasformazione del rapporto di lavoro da tempo pieno in part-time con un grado di occupazione al 75%;

2. di dare atto che alla/allo stessa/o a partire dall'01.08.2026 spetta il seguente trattamento economico lordo mensile, 6. qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, stipendio base, part-time 75%:

Stipendio base	€	808,51
Indennità integrativa	€	1.050,98
Indennità di bilinguismo B2	€	59,48
Tredicesima mensilità	€	159,91

3. di approvare la modifica del contratto di lavoro, che forma parte integrante e sostanziale del presente atto deliberativo, anche se non materialmente allegato;

4. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione del contratto individuale medesimo;

- | | |
|---|--|
| <p>5. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine neue Ausgabenverpflichtung bedingt;</p> <p>6. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>7. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.G.F. aufzubewahren.</p> | <p>5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta un nuovo impegno di spesa;</p> <p>6. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>7. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|--|

Rechtsmittel: Diese Maßnahme kann vor dem ordentlichen Gericht in seiner Funktion als Arbeitsgericht angefochten werden. Es besteht die Möglichkeit eines vorherigen Schlichtungsversuches auf freiwilliger Basis. Der Schlichtungsantrag kann bei der Schlichtungskommission der Abteilung Arbeit oder – laut Art. 23 des Landesgesetzes vom 19. Mai 2015, Nr. 6, - bei jener der Abteilung Personal eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Il presente provvedimento può essere impugnato dinanzi al giudice ordinario nella sua funzione di giudice del lavoro, ferma restando la facoltà di un precedente tentativo di conciliazione. La richiesta di conciliazione può essere inoltrata presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Lavoro oppure, ai sensi dell'articolo 23 della legge provinciale 19 maggio 2015, n. 6, presso la Commissione di Conciliazione della Ripartizione Personale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
